ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល

លេខ: ០០៥៥៤ រ.លអ.ស

សេចក្តីជូនដំណឹង
ស្តីពីការជ្រើសរើសបុគ្គលិក

រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល សូមជម្រាបជូនដំណឹងដល់សាធារណៈជនមេត្តាជ្រាបថា៖ សម្រាប់ឆ្នាំ២០១៨នេះ រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិលត្រូវការជ្រើសរើសបុគ្គលិកបច្ចេកទេសចំនួន ០៩នាក់ (អាកាសយានិកចំនួន ៥នាក់ និងបាហុនីកាចំនួន៤នាក់) ដើម្បីចូលបម្រើការងារនៅ៖ នាយកដ្ឋានស្តង់ដារនិងសុវត្ថិភាពហោះហើរ នាយកដ្ឋានអាជ្ញាបណ្ណបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានត្រួតពិនិត្យសន្តិសុខនិងសុវត្ថិភាពអាកាសចរណ៍ និងអង្គភាពស៊ើបអង្កេតគ្រោះថ្នាក់អាកាសចរណ៍ នៃក្របខណ្ឌរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិលដូចខាងក្រោម៖

<u>លក្ខណៈសម្បត្តិបេក្ខជន</u>

១-សម្រាប់អាកាសយានិកចំនួន ០៥នាក់៖

- បេក្ខជនទាំង ០២ ភេទ មានអាយុចាប់ពី ១៨ឆ្នាំ ដល់ ៤៥ឆ្នាំ មានសញ្ជាតិ ខ្មែរ
- ចំណេះដឹងទូទៅ ៖ សញ្ញាបត្រមធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិនិងបរិញ្ញាបត្រ
- កម្រិតជំនាញ ៖ សញ្ញាបត្រអាកាសយានិក
- បទពិសោធន៍ ៖ ធ្លាប់ហោះហើរយ៉ាងតិច ១៥០០ម៉ោងឡើងទៅ
- ភាសាអង់គ្លេស ៖ កម្រិត៤ (ICAO Level4)

២- សម្រាប់បាហុនិកាចំនួន ០៤នាក់៖

- បេក្ខជនទាំង ០២ ភេទ មានអាយុចាប់ពី ១៨ឆ្នាំ ដល់ ៤៥ឆ្នាំ មានសញ្ជាតិ ខ្មែរ
- ចំណេះដឹងទូទៅ ៖ សញ្ញាបត្រថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រ
- កម្រិតជំនាញ ៖ សញ្ញាបត្រ/វិញ្ញាបនបត្របាហុនិកា
- បទពិសោធន៍ ៖ ធ្លាប់បានធ្វើជាបាហុនិកាចំនួន ២ឆ្នាំឡើងទៅ
- ភាសាអង់គ្លេស ៖ កម្រិត៤ (ICAO Level4)

*ពាក្យសុំសម្ភាសដើម្បីចូលបម្រើការងារនៅ រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល បេក្ខជនត្រូវទាញយកដោយផ្ទាល់ពីក្នុងគេហទំព័ររបស់រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិលគឺ៖ http://www.civilaviation.gov.kh ត្រង់ចំណុចព័ត៌មាន (News) ដោយចុចលើពាក្យសុំសម្ភាសចូលបម្រើការងារនៅរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល។

<u>បេក្ខជនត្រូវមកដាក់ពាក្យនិងភ្ជាប់មកជាមួយនូវ៖</u>

- ពាក្យសុំចូលសម្ភាស ចំនួន០១ច្បាប់
- ជីវប្រវត្តិសង្ខេបមានបិទរូបថត ៤x៦ ចំនួន០១ច្បាប់
- សលាកបត្រឯកត្តជន ចំនួន០១ច្បាប់

លេខ ៤៤ អាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ មហាវិថីសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ភូមិតាងួន សង្កាត់កាកាប ខណ្ឌពោធិ៍សែនជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ
ទូរស័ព្ទ : ៨៥៥-២៣ ៨៩០ ១៥៨ / ទូរសារ : ៨៥៥-២៣ ៨៩០ ១០២/៨៥៥-២៣ ៨៩០ ១០៨
អ៊ីម៉ែល : ssca-int@civilaviation.gov.kh គេហទំព័រ : www.civilaviation.gov.kh

- បង្កាន់ដៃទទួលពាក្យសុំសិទ្ធិសម្ភាស ចំនួន០១ច្បាប់
- កិច្ចសន្យាការងារ ចំនួន០១ច្បាប់
- សេចក្តីចម្លងសញ្ញាប័ត្រចំណេះដឹងទូទៅ និងសញ្ញាប័ត្រជំនាញ ចំនួន០១ច្បាប់
- សេចក្តីចម្លងសៀវភៅគ្រួសារ ឬសៀវភៅស្នាក់នៅ ចំនួន០១ច្បាប់
- សេចក្តីចម្លងអត្តសញ្ញាណបណ្ណសញ្ជាតិខ្មែរ ឬសំបុត្រកំណើត ចំនួន០១ច្បាប់
- លិខិតបញ្ជាក់សុខភាព (ក្រោយពេលសម្ភាសជាប់) ចំនួន០១ច្បាប់
- លិខិតថ្កោលទោស (ក្រោយពេលសម្ភាសជាប់) ចំនួន០១ច្បាប់

<u>បញ្ជាក់</u>៖ រាល់លិខិតពាក់ព័ន្ធដែលតម្រូវត្រូវមានការបញ្ជាក់ជាផ្លូវការត្រឹមត្រូវ។

*ចំពោះសញ្ញាបត្រដែលបានបញ្ចប់ការសិក្សាពីបរទេសត្រូវយកទៅបញ្ជាក់ជាភាសាជាតិដោយមានការទទួលស្គាល់ពីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា។ ចំពោះបែបបទមួយចំនួនទៀត ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ នៃលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល បេក្ខជនដែលជាប់មានកាតព្វកិច្ចបំពេញបន្ថែម។

<u>ផលប្រយោជន៍</u>

បេក្ខជនដែលត្រូវបានជ្រើសរើសដោយគណៈកម្មការជ្រើសរើសបុគ្គលិកបច្ចេកទេសរបស់ រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិលនឹងទទួលបានផលប្រយោជន៍ដូចខាងក្រោម៖

- ជាបុគ្គលិកបច្ចេកទេសពេញសិទ្ធិរបស់រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ទទួលបានបៀវត្សទៅតាមប្រភេទកាំប្រាក់ជំនាញបច្ចេកទេស
- ទទួលបានប្រាក់រង្វាន់លើកទឹកចិត្តប្រចាំខែតាមការកំណត់របស់រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលទៅតាមកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលរបស់បុគ្គលិកបច្ចេកទេស
- ទទួលបានការតម្លើងមុខតំណែងទៅតាមសមិទ្ធិផលការងាររបស់បុគ្គលិកបច្ចេកទេស
- ទទួលបានការចូលរួមកិច្ចប្រជុំ ឬសិក្ខាសាលានៅក្រៅប្រទេស
- ទទួលបានប្រាក់បេសកកម្មក្នុងនិងក្រៅប្រទេសតាមអនុក្រឹត្យលេខ២១៦ អនក្រ.បក ស្តីពីប្រាក់បេសកកម្មនៅក្នុងនិងក្រៅប្រទេសសម្រាប់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិនិងថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- ទទួលបានឯកសណ្ឋានចំនួន ២សម្រាប់ របស់រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិលប្រចាំឆ្នាំ
- ទទួលបានការឈប់សម្រាកទៅតាមអនុក្រឹត្យស្តីពីប្រតិទិនឈប់សម្រាករបស់មន្ត្រីរាជការ បុគ្គលិកជាប់កិច្ចសន្យា និយោជិត កម្មករ ប្រចាំឆ្នាំ
- ទទួលបានបេបឈប់សម្រាកបន្ថែម ១៥ថ្ងៃក្នុង១ឆ្នាំ តាមអនុក្រឹត្យស្តីពីបេបឈប់សម្រាកប្រចាំឆ្នាំរបស់មន្ត្រីរាជការ
- ទទួលបានការអនុវត្តន៍ជំនាញនៅតាម ក្រុមហ៊ុនអាកាសចរ ដើម្បីរក្សាសុពលភាពអាជ្ញាប័ណ្ណនិងពង្រឹងជំនាញវិជ្ជាជីវៈអាកាសចរស៊ីវិល
- ទទួលបានប្រាក់សោធននិវត្តន៍ពេលចូលនិវត្តន៍ និង
- ទទួលបានផលប្រយោជន៍ដទៃទៀតដែលត្រូវបានកំណត់ដោយរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល។

<u>ទីកន្លែងទទួលពាក្យ៖</u>

នៅនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងគ្រប់គ្រងធនធានមនុស្ស នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល ដែលមានអាសយដ្ឋានលេខ៖ ៤៤ អាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ មហាវិថីសហព័ន្ធរុស្ស៊ី ភូមិតាងួន សង្កាត់កាកាប ខណ្ឌពោធិ៍សែនជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ។

ទូរស័ព្ទលេខ៖ ០២៣ ៨៩០១៩៨

ទូរសារលេខ៖ ០២៣ ៨៩០១០២
គេហទំព័រ៖ www.civilaviation.gov.kh
ចាប់ពីថ្ងៃផ្សាយដំណឹងនេះ រហូតដល់ថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៧ នៅរៀងរាល់ថ្ងៃធ្វើការ៖ ចាប់ពីម៉ោង ០៨:០០ព្រឹក រហូតដល់ម៉ោង ១៦:០០ល្ងាច។

<u>ព័ត៌មានផ្សេងៗ៖</u>

សូមអញ្ជើញទាក់ទងនៅនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនិងគ្រប់គ្រងធនធានមនុស្ស នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល ឬតាមរយៈលេខទូរស័ព្ទ៖០២៣ ៨៩០១៩៨។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៧
រដ្ឋលេខាធិការ

ម៉ៅ ហាវណ្ណាល់

KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING

STATE SECRETARIAT OF CIVIL AVIATION

No : 0054 SSCA

ANNOUNCEMENT
ON
STAFF RECRUITMENT

The State Secretariat of Civil Aviation (SSCA) of the Kingdom of Cambodia has the honor to announce job opportunity for 09 qualified candidates (05 pilots and 04 flight attendants) to fill in Department of Flight Standard and Safety, Personnel Licensing, Security and Safety Oversight, and Air Accident Investigation Unit with qualification requirements as follows:

QUALIFICATIONS:

1. Job Title: Pilot, Number of Position: 05
   - Age limit for both male and female candidates is 18 up to 45 years
   - General Education: Higher Secondary Diploma/Bachelor Degree
   - Qualified Skill: Flight Diploma/Certificate
   - Experience: Minimum 1,500 hours of flight
   - English Proficiency: ICAO LPR Level 4

2. Job Title: Flight Attendant, Number of Position: 04
   - Age limit for both male and female candidates is 18 up to 45 years
   - General Education: Bachelor Degree
   - Qualified Skill: Flight Diploma/Certificate
   - Experience: Minimum two years of working on flight
   - English Proficiency: ICAO LPR Level 4

* Candidates can download application form from News box on website: http://www.civilaviation.gov.kh

CANDIDATES NEED TO SUBMIT THE APPLICATION FORM WITH REQUIREMENTS AS FOLLOWS:

- Exam application form for working for SSCA	01 copy
- Curriculum Vitae (with 4 x 6 photo)	01 copy
- Contract for completing the application and working contract	01 copy
- Candidate Memorandum Ship	01 copy
- Copies of Certificate/Diplomas and Degrees	01 copy

Note: All documents must be legally certified.
* Certificates from abroad must be certified into Khmer language with the approval of the Ministry of Education Youth and Sports. For more requirements, as stated in State Secretariat of Civil Aviation appendix, the selected candidates will be obliged to fulfill.

3. BENEFITS OF TECHNICAL STAFF:

The selected candidate by the Technical Staff Recruitment Committee of the SSCA will get benefits as follows:

- Being official technical staff of the SSCA,
- Getting high salary basing on the type of technical skill,
- Getting monthly incentive and other bonus,
- Getting training basing on the training program of technical staff,

#44 Phnom Penh International Airport, Russian Federation Blvd., Phum Ta Ngoun, Sangkat Kakap, Khan Por Senchey, Phnom Penh
Tel: (855) 23 890 198 / Fax: (855) 23 890 102 / (855) 23 890 108
Email: ssca-int@civilaviation.gov.kh / Website: www.civilaviation.gov.kh

- Getting promotion basing on the work achievement of the technical staff,
- Getting mission as attending meeting or workshop abroad,
- Getting international standard allowance of mission abroad,
- Getting annual SSCA uniform,
- Getting national and international holidays basing Sub-decree on Public Annual Holidays for civil servants, contracting staff, employees and workers,
- Getting other 15days of holidays basing on the Sub-decree on annual holidays of each civil servant,
- Getting skill practice at airlines or company to keep validation of license and upgrade aviation professional skill,
- Getting retirement compensation, and
- Other benefits.

PLACE TO APPLY:

Interested applicants should submit application forms with other requirements to Admin and Human Resource Management Department of State Secretariat of Civil Aviation:

#44 Phnom Penh International Airport, Russian Federation Blvd., Sangkat Kakab, Khan Posenchey, Phnom Penh, Cambodia.
Tel: (855) 23 890 198 | Fax: (855) 23 890 102, 23 890 108
E-mail: ssca-int@civilaviation.gov.kh
Website: www.civilaviation.gov.kh

From the published date to 20th December 2017, every workday from 8:00AM to 16:00PM.

MORE INFORMATION

For more information, please directly contact Admin and Human Resource Management Department of State Secretariat of Civil Aviation or contact Tel: (855) 23 890 198.

Phnom Penh, 17th November 2017

SECRETARY OF STATE

MAO HAVANNALL